



Assemblée de Quartier Champ Ravy 2021

27 septembre 2021

#109024

Ordre du jour

- Bienvenue - Xavier Magnin
- Activités réalisées en 2020-2021 - Caritas-Genève, Le Locados, VAQ, SASJ, Groupe de Gestion
- Présentation des projets participatifs - Séverine Jacquesson Brew-Smith
- Activités prévues en 2021-2022 - Déborah Leocata et Valérie Félix
- Brève explication avant le vote - Judith Macias
- Election des membres du futur Groupe de Gestion
- Remerciements et apéritif



Activités réalisées en 2020-2021

CARITAS Genève

Présentation de M. Camille Kunz

Directeur de l'espace de formation et d'insertion professionnelle (EsFOR) & réseau vente chez Caritas Genève

Activités réalisées en 2020-2021



Présentation de M. Noam Aebersold
Animateur socio-culturel

Activités réalisées en 2020-2021



Présentation de Mme Véronique Özazman
Présidente



Activités réalisées en 2020-2021



Présentation de Mme Séverine Jacquesson SASJ - Responsable de secteur

- Nouvelle permanence juridique depuis septembre 20
- Permanence d'insertion professionnelle adressée aux jeunes de la Commune, jusqu'à novembre 20
- Atelier première déclaration d'impôts pour jeunes, deux séances en mars 21
- Parcours d'accueil pour les nouveaux habitants, annulé
- Ploplage Covid-compatible, 2 semaines en juillet 21

Activités réalisées en 2020-2021



Présentation de Mmes Déborah Leocata et Valérie Félix
Membres du Groupe de Gestion

[Vidéo de présentation des membres du groupe de gestion](#)

Manifestations 2020-2021 – Festigroupe



Manifestations 2020-2021 – Festigroupe



Votre don sera donné à LA FARCE - épicerie gratuite pour étudiant.e.s

APPORTEZ VOS DONs, NOUS RECEVONS:

- Tout type de conserves alimentaires
- Produits d'hygiène et de beauté homme-femme
- Aliments secs



Activités P'tidrome 2020-2021



Activités P'tidrome 2020-2021



BIENVENUE

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI 9H-18H

Vous pouvez réserver la coordination pour recevoir une déléguée. Espace ouvert sur rendez-vous accueilles. Mardi à jeudi de 16h à 18h - animations.

0-6 ESPACE DÉDIÉ AUX ENFANTS AGÉS DE 0 À 6 ANS

SOUS LA RESPONSABILITÉ D'UN ADULTE

Les enfants de moins de 3 ans doivent être accompagnés. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accidents.

RENSEIGNEMENTS
champravv@plan-les-ouates.ch
022 866 49 40



ENLEVER LES CHAUSSURES

INTERDIT DE MANGER OU BOIRE À L'INTÉRIEUR

RANGER LES JEUX ET JOUETS À LEUR PLACE



VOUS AVEZ UNE IDÉE OU UN PROJET?

LA COMMUNE ALLOUE UN BUDGET POUR AIDER LES HABITANTS À CONCRÉTISER LEURS IDÉES...

Que ce soit pour une fête de quartier, une activité ou une prestation à la population, toutes les idées sont les bienvenues! Nous pouvons vous accompagner à la concrétisation de votre projet.

Les conditions suivantes doivent être respectées:

- Le projet doit être d'intérêt collectif, viser à améliorer la qualité de vie du quartier et ouvert au plus grand nombre
- Le projet doit s'inscrire dans le quartier du Velodrome (Cherpines, Voirets, ZIPLO)
- Les personnes qui déposent le projet doivent s'impliquer dans sa réalisation
- Le projet doit être amené par un ou des habitants du quartier, une association ou un collectif

N'hésitez plus et remplissez un formulaire!



P'TIDROME

ESPACE COLLABORATIF DE JEUX
CHAMP RAVY · PLAN-LES-OUATES



VÉHICULES




POUPÉES




BIBLIOTHÈQUE



Activités P'tidrome 2020-2021



Cours en 2020-2021



PROGRAMME 2020-2021

UN ESPACE DE CONVIVIALITÉ, DE RENCONTRE ET POUR LE DÉVELOPPEMENT DE PROJETS COLLECTIFS

Champ Ravy c'est :

- un lieu de rencontre et de convivialité au Vélodrome
- des cours et des activités pour tous les âges
- un café-restaurant, Le Ravy, géré par Caritas-Genève
- des salles à disposition des habitants pour des activités ponctuelles et/ou régulières
- un fonctionnement participatif, permettant à tous de proposer des projets pour le quartier

Les cours à Champ Ravy sont au prix unique de CHF 10.- par heure ou moins.

Pour toute information, vous pouvez contacter directement les enseignants, les associations organisatrices ou le Service de l'action sociale et de la jeunesse de la commune de Plan-les-Ouates.

Pour toute question concernant le Café-Restaurant Le Ravy, vous pouvez contacter directement le gérant au 022 322 05 55.



Carton d'invitation pour l'Assemblée de quartier 2019

Apprenez à parler ANGLAIS

COURS INDIVIDUELS
COURS PARTICULIERS
Enseignement vraiment sur-mesure (aussi à domicile)

COURS ADULTES (max. 8 étudiants)
Débutants A1+, mardi 8:15 - 9:45
Débutants A2, mardi 10:00 - 11:30
Conversation (B1/B2), mercredi 8:30 - 10:00

COURS ADOLESCENTS, mardi 17:00 - 18:30

Nouveaux cours sur demande ouverts pendant l'année.

Venez tester votre niveau!
Tarif cours collectifs: 15.- chf/leçon de 90 min.

Cours d'essai GRATUIT!

Champ Ravy
58, ch. de la Mère-Vole, 1228 Plan-les-Ouates
Zuzana Hevler
078 626 79 71, zuzkaw@hotmail.com

Atelier **Discipline Positive**

Une approche accessible et fun!

Eduquer, motiver et encourager nos enfants aujourd'hui

Formation pour parents, enseignants et éducateurs

www.ipositiveinc.com
Learn Nurture Inspire Connect



Communication



LA COMMUNE	
LA MAIRIE	▼
CONSEIL MUNICIPAL	▼
ACTION COMMUNAUTAIRE ET AIDE INDIVIDUELLE	▼
Aide individuelle	
Permanences	
Vie de quartier	
ApprenTISSAGE	
Les aîné·e·s	

ACCUEIL > QUE FAIRE À PLAN-LES-OUATES > ENVIE DE RENCONTRE ? > CHAMP RAVY

Champ Ravy



Espace de convivialité, de rencontre et de développement de projets collectifs

Champ Ravy a été créé à partir de la démarche participative des habitants du Vélodrome et a comme volonté de favoriser :

- La solidarité et l'intégration des habitants du quartier
- L'implication de ses habitants dans l'initiation des projets locaux
- La promotion du bien-être social et du bien-vivre ensemble

Découvrez les cours et ateliers, ainsi que les événements et fêtes de quartier. Vous pouvez trouver des activités diverses telles que des cours de langues, d'informatique, des cours de mouvement, de méditation, ainsi que l'organisation d'anniversaires pour enfants et ados, etc.

Champ Ravy c'est :

- Des salles pour l'organisation d'activités pour et par les habitants
- Un lieu, le Vêlo-d, pour ados entre 12 et 18 ans encadrés par des animateurs professionnels proposant des activités tous les après-midis
- Une salle de jeux et de petites animations pour les enfants entre 0 et 6 ans accompagnés de leurs parents, les mamans de jour et autres publics susceptibles d'aimer cet espace
- Un café-restaurant, Le Ravy, géré par Caritas Genève

Pour plus d'informations, voir la page **activités**, le **programme** ou la **page Facebook**.



COURS

Activités par et pour les habitants

[Lire la suite](#)



ASSOCIATIONS PARTENAIRES DE CHAMP RAVY

[Lire la suite](#)



PROJETS PARTICIPATIFS

Un outil pour les habitants!

[Lire la suite](#)



CALENDRIER D'ACTIVITÉS DE CHAMP RAVY 2021

[Lire la suite](#)



ESPACE P'TIDROME

Espace de jeux à Champ Ravy

[Lire la suite](#)



FONCTIONNEMENT ET GROUPE DE GESTION DE CHAMP RAVY

[Lire la suite](#)

Communication en 2020-2021



Un espace de convivialité,
de rencontre et pour
le développement
de projets collectifs

**Programme
2021-2022**



Musique et danse

Dès 8 ans	Cours de guitare	Lu, 16h30 à 17h30 Ma, 16h à 17h	smart97@gmail.com	Initiation à la pratique de la guitare à l'aide de tablatures et du logiciel Fx 10 - par leçon
9-11 ans	Cours de danse classique niveau I	Ma, 17h30 à 19h30 Ju, 18h à 19h	ulsternouveau@gmail.com 078 970 91 15	Découverte de la danse classique et moderne, approche des bases de la gymnastique artistique
Dès 15 ans	Cours de danse moderne jazz	Lu, 19h30 à 20h30	stephanie@stephanie-rodrigues.ch 079 245 26 40	Découverte de la danse moderne jazz. Fx 10 - par leçon
Ados adultes	Cours de danse et workshop HIP	Ma, 18h30 à 19h30 Sa, 14h30 à 15h30	stephanie@stephanie-rodrigues.ch 077 966 38 50	Le HIP est une technique de remise en forme qui équilibre des arts martiaux et de la danse. Coordination, équilibre, force et souplesse. L'autoconscience corporelle, la confiance en soi et en son corps, le regain d'énergie font partie des apports de cette discipline. Fx 10 - par leçon
Adultes	Cours de Body Art Fitness	Ma, 9h30 à 10h30	nouria.dedim@gmail.com 079 86 735 76	Mélange de yoga et de danse NIA. Fx 10 - par leçon
Adultes	Cours de danse orientale	Ma, 18h30 à 19h30	079 86 735 76	Découverte des bases de la danse orientale dans une atmosphère ludique. Fx 5 - par leçon
Adultes	Cours de Zumba	Ju, 19h à 20h	078 743 37 34	Faire du fitness par le mouvement avec des rythmes entraînants.

Langues

Adultes	Cours d'anglais débutant niveau A1	Ma, 8h15 à 9h45	nat@nat.ch	Réviser ses connaissances d'anglais dans une ambiance conviviale. Fx 5 - par leçon (5.50)
Adultes	Cours d'anglais débutant niveau A2	Ma, 10h à 11h30	nath@nat.ch 078 626 79 71	Réviser ses connaissances d'anglais dans une ambiance conviviale. Fx 5 - par leçon (5.50)
Adultes	Cours d'anglais conversation avancée	Ma, 8h30 à 10h		Approfondir ses connaissances d'anglais dans une ambiance conviviale. Fx 5 - par leçon (5.50)
Tout public	Collègues sans frontières	Lu, 15h à 16h, une semaine sur deux	079 609 15 72 / 022 794 91 09	Comprendre, rédiger, corriger un texte en allemand. Prise en charge selon le besoin des participants. Fx 10 - par leçon

Sport et bien-être

Adultes	Chi gongxi	Ma, 9h à 10h Sa, 12h30 à 13h30	solosouze@gmail.com	Libération des tensions physiques, psychiques et énergétiques. Fx 10 - par leçon
Adultes	Atelier méditation et mouvement vivre le moment présent	Lu, 20h30 à 21h15 Ve, 12h30 à 13h15 Sa, 10h à 11h, 2 fois par mois	stephanie@stephanie-rodrigues.ch 079 245 26 40	Travail au moment présent à travers une pratique méditative et mouvements en pleine conscience. Fx 10 - par leçon
Adultes et seniors	Gym douce - vertèbres et musculature	Lu et Ve, 9h30 à 10h30		Exercices pour se maintenir en forme, selon le niveau de chacun. Fx 10 - par leçon
Adultes et seniors	Cours de tennis de table	Ma, 14h à 16h	leobard@tbligwe.ch	Apprendre, pratiquer ou simplement rencontrer de nouvelles personnes au tour du tennis de table. Contribuer pour les membres de l'association. Fx 5 - par leçon pour les non-membres

Activités adolescents

9-15 ans	After-school - Locodes	Ve, 19h30 à 21h		Des boums animés par deux jeunes et une monitrice du Locodes. Sur inscription. Contacter directement le tarif auprès du Locodes.
11-18 ans	Accueil libre ados	Ma, 2e et 4e, 15h à 19h	cp.planlesouates@tice.ch	Espace de rencontres pour vivre tous les projets d'accueil en libre adhésion. Organisation des plus et activités libres dans des activités animées par des professionnels
11-18 ans	Accueil libre et repas ados	Ma, 1h à 12h30		Organisé sur inscription. Fx 3 - par repas

○ Nouvelle activité



LANGUES

ANGLAIS ADULTES	DEBUTANT NIVEAU A1	MAI 8 ET 9 H
	CONVERSATION	MAI 10 DE 10 H
	AVANCEE	MER 9 H 10 H
		18. JEON (5.50)
ALLEMAND TOUT PUBLIC		LUN 15 H 16 H
		VEN 16 H 17 H
		10. JEON

LE TARIF DES COURS A CHARGER SUR LE COMPTE BANCAIRE DE LA COMMUNE DE PLAN-LES-OUATES



ACTIVITES PONCTUELLES

PITIDROME
ESPACE DE JEUX ENFANTS DE 3 à 6 ANS
HORAIRES APPROXIMATIFS SUR PLACE
BIBLIOTHEQUE
MAR à JUIN 16:00-18:00
ACCES LIBRE



ANNIVERSAIRES ENFANTS
CHASSE AU TRÉSOR (OU AUTRES JEUX)
ORGANISEE PAR LA VAO ENFANTS DE 6 à 12 ANS



ACTIVITES ADOLESCENTES

ACCUEIL REPAS & ORGANISATION D'ANNIVERSAIRES

ACCUEIL LIBRE ADOS
DES 9 ANS
MAR, TEL VEN 16:00-18:00

ACCUEIL LIBRE & REPAS ADOS
DES 9 ANS
MAR, TEL VEN 19:00-21:00

AFTERSCHOOL LOCODES
ORGANISATION DE FÊTES D'ANNIVERSAIRE POUR LES ENFANTS DE 6 à 12 ANS
VEN 19:00-21:00



Projets participatifs

**VOUS AVEZ DES IDÉES
OU UN PROJET
POUR LE QUARTIER
DU VÉLODROME ?**

**LE BUDGET PARTICIPATIF DE CHAMP RAVY
EST LÀ POUR VOUS !**

Vous voulez en savoir plus ?

Commune de Plan-les-Ouates
Service de l'action sociale et de la jeunesse
022 884 69 60 - champravvy@plan-les-ouates.ch
www.plan-les-ouates.ch

Champ Ravy

Projets participatifs

- Objectif: financer des projets pour le quartier (CHF 10'000.-/année)
- Critères à remplir par les projets:
 - Être d'intérêt collectif
 - Ouvert au plus grand nombre
 - Quartier du Vélodrome
(Voirets, Cherpines, ZIPLO)
 - A but non lucratif
 - Budget demandé maximum CHF 5'000.-
- Etapes:
 - Dépôt de dossier | Evaluation par sous-commission | Présentation du projet au Groupe de Gestion | Décision | Rapport

A vos agendas - activités 2021-2022

FÊTE de la CHÂTAIGNE à CHAMP RAVY

**VENEZ NOMBREUX
FÊTER L'ARRIVÉE
DE L'AUTOMNE!**

**LE SAMEDI 9 OCTOBRE 2021
DE 11H à 17H**

- MARRONS CHAUDS
- PETITE RESTAURATION SUR LA TERRASSE DU CAFÉ-RESTAURANT LE RAVY
- DÉGUSTATIONS
- MUSIQUE
- STANDS D'ARTISANS LOCAUX
- ANIMATIONS POUR ENFANTS

DANS LE RESPECT DES MESURES SANITAIRES EN VICUEUR



SUIVEZ TOUTES LES
MANIFESTATIONS
ORGANISÉES PAR
CHAMP RAVY

Champ Ravy Chemin de la Mère Voie 58 11228 Plan-les-Ouates

CE SONT LES FÊTES, CÉLÉBRONS-LES A CHAMP RAVY !

DES ANIMATIONS POUR TOUS !

Le mercredi 15 décembre 2021 | 15 h 00 |
Une boîte de Noël sera installée début décembre à Champ Ravy pour
les enfants du quartier

BOÎTES DE NOËL pour les plus démunis

1 boîte à chaussures

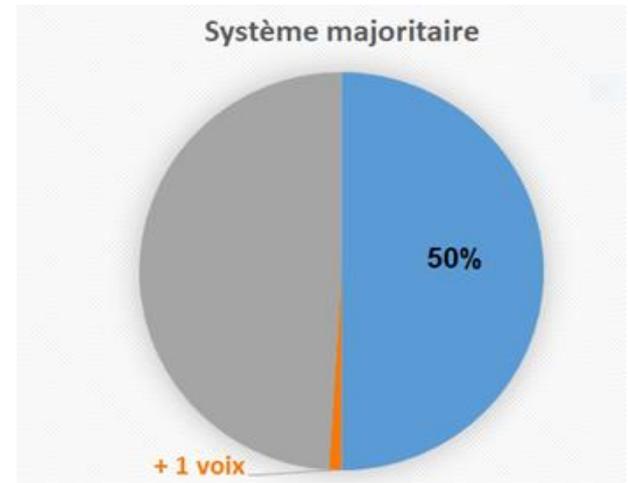
Vous mettez dedans :

- 1 truc chaud
- 1 truc bon
- 1 produit de beauté
- 1 loisir
- 1 mot doux

... et ce que vous voulez !

Explication sur l'élection du groupe de gestion

- Election par scrutin majoritaire
- Qui? habitants du Vélodrome: Voirets, Cherpines et Ziplo
- Scrutateurs volontaires
- Comptage préliminaire du nombre total de votes
- Pas de deuxième tour prévu





CARITAS Genève



**UN GRAND MERCI POUR VOTRE
PARTICIPATION !**

MOMENT DE CONVIVIALITE